

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Schwerborn am 06.05.2025

---

<b>Sitzungsort:</b>	Bürgerhaus, Kastanienstraße 15, 99095 Erfurt-Schwerborn
<b>Beginn:</b>	17:30 Uhr
<b>Ende:</b>	18:45 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Herr Ludwig
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Harlaß

### Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 18.03.2025	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
6.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	
6.1.	Verwendung der Mittel nach § 6 EEG 2023 (Erneuerbare Energien Gesetz) - Anteil Ortsteil Schwerborn (Gemein- debeteiligung Windparks) - Anschaffung Mobiliar und	<b>1108/25</b>

Zubehör zur Durchführung von Veranstaltungen im Ortsteil

- |      |   |                |
|------|---|----------------|
| 6.2. | Verwendung der Mittel nach § 6 EEG 2023 (Erneuerbare Energien Gesetz) - Anteil Ortsteil Schwerborn (Gemeindebeteiligung Windparks) - Weihnachtsmarkt im Ortsteil                          | <b>1116/25</b> |
| 6.3. | Verwendung der Mittel nach § 6 EEG 2023 (Erneuerbare Energien Gesetz) - Anteil Ortsteil Schwerborn (Gemeindebeteiligung Windparks) - Seniorenweihnachtsfeier                              | <b>1117/25</b> |
| 6.4. | Verwendung der Mittel nach § 6 EEG 2023 (Erneuerbare Energien Gesetz) - Anteil Ortsteil Schwerborn (Gemeindebeteiligung Windparks) - Weihnachtsfeier KITA "Benjamin Blümchen" im Ortsteil | <b>1115/25</b> |
| 7.   | Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen  |                |
| 8.   | Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen  |                |
| 8.1. | Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/ Kindertagespflege für den Zeitraum vom 1. August 2025 bis 31. Juli 2026  | <b>0945/25</b> |
| 9.   | Ortsteilbezogene Themen   |                |
| 9.1. | Projekt Planung Mini-Wald und Zukunftspläne Ortsteil Schwerborn   |                |
| 10.  | Informationen   |                |

## I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-  
Nummer

### 1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest. Er begrüßt den anwesenden Anwohnerinnen.

### 2. Änderungen zur Tagesordnung

Der Ortsteilbürgermeister beantragt die Aufnahme des Unterpunktes 9.1.  
Der Ortsteilrat bestätigt die Aufnahme des Tagesordnungspunktes mit der erforderlichen 2/3-Mehrheit.

**bestätigt Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### Beschluss:

Die Tagesordnung wird um den folgenden Punkt erweitert:

9.1. Projekt Planung Mini-Wald und Zukunftspläne Ortsteil Schwerborn

### 3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 18.03.2025

**bestätigt Ja 4 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0**

#### Beschluss:

Die Niederschrift wird bestätigt.

### 4. Einwohnerfragestunde

Der Ortsteilbürgermeister übergibt das Wort an die anwesenden Anwohnerinnen, die sich lobend über das gelungene Maifeuer äußern.

### 5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Ortsteilrates vor.

### 6. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

6.1. Verwendung der Mittel nach § 6 EEG 2023 (Erneuerbare Energien Gesetz) - Anteil Ortsteil Schwerborn (Gemeindebeteiligung Windparks) - Anschaffung Mobiliar und Zubehör zur Durchführung von Veranstaltungen im Ortsteil 1108/25

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Gemäß der Gemeindebeteiligung für Windparks für die Stadt Erfurt und unter Verwendung der dem Ortsteil Schwerborn anteilig zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel nach § 6 EEG 2023 (Abrechnungszeitraum 01.01.2023 – 30.09.2024) werden dem Ortsteilbürgermeister oder einer von ihm beauftragten Person finanzielle Mittel i.H.v. 600,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die bereitgestellten finanziellen Mittel können u.a. zur Anschaffung von klappbaren Stehtischen und dazugehörigen Tisch-Hussen sowie einer klappbaren Staffelei zur Präsentation von Werbung/Flyern zur Verwendung bei Veranstaltungen im Ortsteil eingesetzt werden.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt. Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch entsprechende Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV (Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung) nachzuweisen.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

**6.2.            Verwendung der Mittel nach § 6 EEG 2023 (Erneuerbare            1116/25**  
**Energien Gesetz) - Anteil Ortsteil Schwerborn (Gemein-**  
**debeteiligung Windparks) - Weihnachtsmarkt im Ortsteil**

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Gemäß der Gemeindebeteiligung für Windparks für die Stadt Erfurt und unter Verwendung der dem Ortsteil Schwerborn anteilig zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel nach § 6 EEG 2023 (Abrechnungszeitraum 01.01.2023 – 30.09.2024) werden dem Ortsteilbürgermeister oder einer von ihm beauftragten Person finanzielle Mittel i.H.v. 300,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die finanziellen Mittel werden zur Unterstützung eines gemeinsam mit der Kirchengemeinde geplanten Weihnachtsmarktes zur Verfügung gestellt. Sie können u.a. für Speisen und Getränke (auch alkoholische Getränke) eingesetzt werden.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch entsprechende Belege auf Grundlage § 71 ThürGemHV (Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung) nachzuweisen. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

**6.3.            Verwendung der Mittel nach § 6 EEG 2023 (Erneuerbare            1117/25**  
**Energien Gesetz) - Anteil Ortsteil Schwerborn (Gemein-**  
**debeteiligung Windparks) - Seniorenweihnachtsfeier**

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

## Beschluss:

Gemäß der Gemeindebeteiligung für Windparks für die Stadt Erfurt und unter Verwendung der dem Ortsteil Schwerborn anteilig zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel nach § 6 EEG 2023 (Abrechnungszeitraum 01.01.2023 – 30.09.2024) werden dem Ortsteilbürgermeister oder einer von ihm beauftragten Person finanzielle Mittel i.H.v. 1.000,00 EUR zur Vorbereitung und Durchführung der Seniorenweihnachtsfeier im Ortsteil zur Verfügung gestellt. Die finanziellen Mittel können u.a. für Kaffee, Kuchen, Speisen, Getränke, Tischdekoration und kulturelle Ausgestaltung verwendet werden.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf Grundlage §71 ThürGemHV (Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung) nachzuweisen.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

- 6.4.            Verwendung der Mittel nach § 6 EEG 2023 (Erneuerbare            1115/25**  
**Energien Gesetz) - Anteil Ortsteil Schwerborn (Gemein-**  
**debeteiligung Windparks) - Weihnachtsfeier KITA "Ben-**  
**jamin Blümchen" im Ortsteil**

**beschlossen Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

## Beschluss:

Gemäß der Gemeindebeteiligung für Windparks für die Stadt Erfurt und unter Verwendung der dem Ortsteil Schwerborn anteilig zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel nach § 6 EEG 2023 (Abrechnungszeitraum 01.01.2023 – 30.09.2024) werden dem Ortsteilbürgermeister oder einer von ihm beauftragten Person finanzielle Mittel i.H.v. 600,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die bereitgestellten Mittel können u.a. zur Ausgestaltung der Weihnachtsfeier, für Spiele und Bastelmaterial, kleine Geschenke, Süßigkeiten, Speisen und Getränke eingesetzt werden.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch entsprechende Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

- 7.                Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des**  
**Stadtrates und von Ausschüssen**

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen zur Behandlung vor.

## 8. Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen

### 8.1. Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/ Kindertagespflege für den Zeitraum vom 1. August 2025 bis 31. Juli 2026 0945/25

Der Ortsteilbürgermeister informiert über den Inhalt der DS 0945/25 - Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/ Kindertagespflege für den Zeitraum vom 1. August 2025 bis 31. Juli 2026.

**kein Votum**

#### Beschluss:

Der Ortsteilrat Schwerborn gibt zur DS 0945/25 - Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen/ Kindertagespflege für den Zeitraum vom 1. August 2025 bis 31. Juli 2026 kein Votum ab.

## 9. Ortsteilbezogene Themen

### Kastanie Bürgerhausgelände

Im Zusammenhang mit der eingestürzten Mauer des Nachbargrundstücks im Bereich der Kastanie auf dem Gelände des Bürgerhauses äußert der Ortsteilrat die Sorge, dass der Baum dadurch Schaden nehmen könnte. Es wird diskutiert, wie mit der Situation weiter verfahren werden soll. Die Verwaltung empfiehlt, das Umwelt- und Naturschutzamt einzubeziehen, um eine fachliche Einschätzung und einen Vorschlag zum weiteren Vorgehen zu erhalten.

*Hinweis der Verwaltung: Nach interner Abstimmung soll der Baumkontrolleur des Garten- und Friedhofsamtes zur Begutachtung sowie zur Einleitung geeigneter Maßnahmen beauftragt werden.*

### Grasmahd Dorffest 17.05.2025

Die geplante Grasmahd wurde bisher noch nicht durchgeführt. Der Ortsteilbürgermeister bittet erneut um Weitergabe der Bitte, die Grasmahd auf dem Bürgerhausgelände sowie entlang der Kastanienstraße kurzfristig vorzunehmen. Eine Mahn in den übrigen Straßen wäre ebenfalls wünschenswert, ist jedoch nicht zwingend erforderlich.

### Schrödergasse

Durch den Starkregen am 03.05.2025 wurde Schutt und Geröll vom Feldweg (Verlängerung „Vor dem Obertore“) in die Schrödergasse gespült. Der Ortsteilrat bittet um Prüfung der Situation und Einleitung notwendiger Maßnahmen.

## 9.1. Projekt Planung Mini-Wald und Zukunftspläne Ortsteil Schwerborn

Der Ortsteilbürgermeister begrüßt den Mitarbeiter des Amtes für Stadtentwicklung und Stadtplanung und übergibt diesen das Wort. Der Mitarbeiter des Amtes für Stadtentwicklung und Stadtplanung bedankt sich für die Einladung und führt folgendes aus:

Eine Ortsrandbegrünung am nördlichen Ortschaftsrand von Schwerborn kann durch das Amt für Stadtentwicklung und Stadtplanung, des Umwelt- und Naturschutzamtes sowie des Garten- und Friedhofamtes grundsätzlich begrüßt werden. Sie würde dem städtebaulichen Entwicklungsziel des wirksamen FNP für diesen Bereich entsprechen.

Bei der vorliegend vorgeschlagenen Fläche handelt es sich aber nicht mehr um einen Mini-Wald. Hier müsste aufgeforstet werden. Der entsprechende Aufforstungsantrag ist durch den Anpflanzenden beim Forstamt zu stellen.

Im weiteren Planungsverlauf wäre noch zu klären, wer dies sein kann (z.B. ggf. das Umwelt- und Naturschutzamt). Auch das Thüringer Forstamt ist grundsätzlich interessiert, mehr Waldflächen entstehen zu lassen. Es ist aber zu beachten, dass gegebenenfalls ein 30 m Waldabstand gemäß ThürWaldG einzuhalten ist (§6 ThürWaldG, Nachbarschutz, Nachbarpflichten, Grenzfragen – Gesetze des Bundes und der Länder).

Weiterhin soll der Ausbau eines Radweges an die Stadt Erfurt (Hohenwinden) berücksichtigt werden.

Fragen seitens des Ortsteilrates wurden durch den Mitarbeiter beantwortet.

Der Ortsteilrat Schwerborn erteilt einstimmig folgenden Prüfauftrag:

„Der Ortsteilrat beauftragt die Verwaltung (federführend: Umwelt- und Naturschutzamt in Zusammenarbeit mit dem Amt für Stadtentwicklung und Stadtplanung sowie dem Garten- und Friedhofsamt) zu prüfen, ob auf den Flurstücken Flur 2, Flurstück 138/1 und Flurstück 139/1 eine Waldbepflanzung erfolgen kann

Dabei sind sowohl Zeitschiene als auch finanzielle Bedarfe für den Ortsteilrat von Bedeutung.

Zur Sitzung des Ortsteilrates am 17.06.2025 ist der aktuelle Bearbeitungsstand mitzuteilen.“

## 10. Informationen

Es liegen keine weiteren Informationen vor.

gez. Ludwig  
Ortsteilbürgermeister

gez. Harlaß  
Schriftführerin